

ORIZONTURILE în fața absolvenților învățământului de cultură generală

PROFILUL ȘCOLILOR ȘI CONDIȚIILE DE ADMITERE ÎN ÎNVĂȚĂMÎNTUL PROFESIONAL, ÎN LICEELE DE SPECIALITATE ȘI LICEELE DE CULTURĂ GENERALĂ DIN VALEA JIULUI ȘI DIN JUDEȚUL HUNEDOARA

ȘCOLILE PROFESIONALE

În fiecare an, sute de absolvenți ai școlilor profesionale (măcinare, calificare) ca mineri, mecanizatori, lăcătuși, electricieni, preparatori, sudori etc., sînt angajați în întreprinderile miniere, aducîndu-și alături de muncitorii mai vîrstnici, un prețios aport la realizarea sarcinilor de producție.

Tinerilor care se califică prin școlile profesionale statul le asigură condiții dintre cele mai bune pentru însușirea meseriei alese.

În școlile profesionale miniere învățămîntul teoretic se desfășoară în săli de clasă spațioase, cabinete tehnice și laboratoare dotate în mod corespunzător cu materiale și aparatură didactică. Instruirea practică se organizează fie în atelierele școlilor fie în întreprinderi.

Pe timpul școlarizării, elevii școlilor profesionale miniere, primesc gratuit îmbrăcăminte, haine de protecție și de uzură, asigurîndu-li-se totodată o hrană consistentă la cantină. De asemenea, în fiecare an, elevii primesc în mod gratuit rechizite și manuale școlare. Elevilor care provin din alte localități, li se oferă gratuit cazare în căminele școlilor, în condiții corespunzătoare de confort și igienă.

Pe toată perioada cit se găsește în școală, elevii se bucură de supravegherea unui personal didactic calificat, capabil să le asigure o bună

educație cetățenească și dezvoltare armonioasă fizică și spirituală. Pentru aceasta elevii au la dispoziție cluburi, bibliotecă, cercuri foto, săli și terenuri de sport, televizi-zor, săli de meditație etc. în care pot să-și dezvolte într-un mod organizat anumite aptitudini literare, artistice sau sportive.

În vacanță, elevii sînt trimiși în tabere de odihnă, excursii școlare și drumetii, oferindu-li-se toate condițiile pentru o plăcută petrecere a timpului.

După terminarea școlii, tinerii absolvenți sînt imediat încadrați în producție conform contractului încheiat la intrarea în școală, putînd realiza încă din primii ani de

activitate salarii corespunzătoare, după rețeaua tarifară de salarizare a ramurii miniere.

Absolvenții de școli profesionale care dovedesc aptitudini deosebite în producție, după efectuarea stagiului necesar de minim 3-5 ani în meserie, pot fi înscriși, la propunerea întreprinderii în școlile de maștri.

În centrele miniere la care sînt repartizați să lucreze tinerii absolvenți pot de asemenea să urmeze liceul seral sau fără frecvență, primind în acest sens tot sprijinul din partea întreprinderilor și deschizîndu-li-se astfel calea spre institutele de învățămînt superior.

CONCURSUL DE ADMITERE

La concursul de admitere pentru școlile profesionale (cursuri de zi) se pot prezenta tinerii care au promovat clasa a VIII-a și absolvenții școlii generale de 10 ani care nu au depășit vîrsta de 18 ani pînă la 31 decembrie 1971.

Înscrierile la concursul de admitere se fac în perioada 1 Iunie - 5 Iulie la sediul fiecărei întreprinderi sau școlii, depunîndu-se următoarele acte:

- cerere
- certificat de naștere în original și copie
- certificat de absolvire a școlii generale (în original) sau adeverință de promovare a clasei a VIII-a
- fișa medicală completată, eliberată de școala generală sau certificat medical eliberat de circumscripția medico-sanitară la care candidatul este luat în evidență.
- buletin de analiză a singelui și rezultatul examenului radiologic pulmonar (radioscopie, radiografie sau microradiografie), efectuate cu cel mult trei luni înainte de concurs.

În cerere se va preciza meseria la care candidatul dorește să se înscrie pentru concurs, în funcție de planul de școlarizare al întreprinderii sau școlii.

Candidații care pînă în ultima zi de înscriere nu au prezentat toate actele prevăzute mai sus, nu sînt primiți la concurs.

Concursul de admitere va fi precedat de examinarea medicală, care se va face cu 1-3 zile înainte de începerea probelor scrise.

Candidații respinși la examinarea medicală nu sînt primiți la probele de concurs, care se organizează după cum urmează:

- probele scrise 7-8 Iulie
- probele orale 9-14 Iulie

Concursul de admitere constă din următoarele probe:

- matematică — scris și oral
- fizică — scris și oral

Candidații vor fi examinați diferențiat după programele claselor V-VIII (pentru promoția clasei a VIII-a) și după programele școlii generale de 10 ani (pentru absolvenții acestei școli).

Școala generală de 10 ani

Majoritatea obiectelor de cultură generală sînt prevăzute în planul de învățămînt cu același număr de ore ca în actualul plan de învățămînt al liceului pentru clasele IX-X.

Avînd în vedere că majoritatea meseriilor, în care se pregătesc elevii în școlile profesionale presupun cunoștințe de desen tehnic și de electrotehnică, în planul de învățămînt al claselor IX-X s-a prevăzut studiul desenei tehnice și al electrotehnicii. Pentru fete se organizează un curs facultativ de noțiuni de menaj. Pentru pregătirea practică a elevilor din clasele IX-X se va efectua o zi pe săptămînă (6 ore) atît în școlile din mediul urban cit și în școlile de la sațe.

În mediul urban lucrările practice se vor efectua diferențiat pentru băieți și fete. Băieții vor efectua lucrări de lăcătușerie, strungărie, electrotehnică, mecanică auto, timpuriu, practică în unități comerciale, librării etc., iar fetele lucrări de menaj, croitorie, artizanat, stenodactilografie, practică în unitățile sanitare, oficii poștale etc.

În mediul rural studiul agriculturii va fi îmbinat cu activitatea practică.

Meseria de mecanizator minier

Meseria de „mecanizator minier” se pregătește pentru prima oară în țara noastră începînd din anul școlar 1970-1971, cu o durată de școlarizare de trei ani. Muncitorii calificați în această meserie urmează să fie încadrați după terminarea școlii în întreprinderi miniere, la procese mecanizate de extracție a cărbunilor și mine-reaurilor. Acești muncitori sînt destinați să deservesc în special mașini și utilaje miniere de mare productivitate cum ar fi haveze, combine, pluguri, complexe mecanizate de abataj și atele.

Elevii care se pregătesc în meseria de „mecanizator minier”, pe lîngă noțiunile de cultură generală (limba română, matematică, fizică și chimie), primesc și cunoștințe de mecanică, electrotehnică, studii materialelor, organe de mașini, exploatarea minieră, mașini miniere, protecția muncii, organizare și planificare.

Pentru aceasta școlile sînt dotate cu laboratoare și cabinete tehnice. Instruirea practică se desfășoară în atelierele școlii, în atelierele întreprinderii, iar începînd cu anul III, în subteran. Pentru învățarea meseriei, elevii sînt dați să lucreze pe lîngă cei mai buni muncitori calificați, șefi de echipă și maștrii.

Potrivit noului sistem de salarizare aplicat în industria minieră, absolvenții de școala profesională care lucrează ca mineri mecanizatori în subteran, la nivelul de baza, în funcție de categoria minei în care lucrează.

La exploatarea minieră din Valea Jiului absolvenții obțin 67 lei pe post, iar după un stagiu de trei luni ei primesc 76 lei pe post.

LICEELE INDUSTRIALE

Admiterea la învățămîntul de zi

1. Dreptul de înscriere la concurs

Se pot prezenta la concursul de admitere la învățămîntul de zi al liceelor de specialitate promoția clasei a VIII-a a școlii generale dacă nu au depășit vîrsta de 17 ani (implințiți în anul respectiv (1 ianuarie 31 decembrie).

2. Data concursului

Concursul de admitere se va desfășura între 22 iunie - 3 Iulie pentru toate locurile planificate.

Liceele la care vor rămîne locuri neocupate, în sesiunea iunie - Iulie, vor ține un nou concurs de admitere în perioada 1-10 septembrie.

3. Inscriserile candidaților

Inscriserile candidaților se fac pe specialități, la secretariatul liceelor, între 1-17 Iunie (15-20 august) pe bază de cerere însoțită de următoarele acte:

- certificatul de naștere în original și în copie (copia se certifică de liceu și se păstrează anexată la cerere, iar originalul se restituie);
- adeverință de promovare a clasei a VIII-a a școlii generale de 10 ani;
- act medical conform instrucțiunilor Ministerului Sănătății, din care să rezulte starea sănătății candidatului;
- buletin de analiză a singelui și rezultatul examenului radiologic pulmonar (radioscopie, radiografie sau microradiografie) efectuate cu cel mult trei luni înainte de concurs (aceste buletine sînt obligatorii numai în cazul în care nu sînt cuprinse în actul medical prevăzut la punctul c).

Liceele vor afișa numărul locurilor planificate pe specialități cu 10 zile înainte de concurs și zilnic în perioada înscrierilor, numărul candidaților înscriși.

Probele se vor susține din materia studiată, la obiectele respective, în clasele V-VIII ale școlii generale.

Probele scrise încep la ora 9 și se desfășoară la următoarele date:

- 26 Iunie (1 septembrie) limba și literatura română sau obiectul pentru care a optat candidatul.
- 27 Iunie (2 septembrie) matematică.

Probele scrise nu sînt eliminatoare.

Probele orale încep după o pauză de o zi de la terminarea ultimei probe scrise și se desfășoară pe bază de bilete întocmite de profesorii examinatori și aprobate de președintele comisiei.

Pentru sesiunea de vară limita minimă de admitere este „5”. Candidații care obțin medii sub această limită sînt declarați respinși.

În cazul cînd pe ultimul loc sînt mai mulți candidați cu aceeași medie, pe acei loc va fi admis candidatul care are media cea mai mare la promovarea clasei a VIII-a.

Afișarea rezultatelor concursului de admitere se face în cel mult 24 de ore de la terminarea examenilor orale, trecîndu-se numele candidaților reușiți și mediile obținute.

La concursul de admitere nu există reușiți fără loc și nu se aprobă reexaminări.

Eventualele contestații, referitoare la concurs, se adresează în termen de cel mult 5 zile ministerelor, organelor centrale sau locale în a căror subordine funcționează liceele respective, care cercetează, hotărînd și comunică rezultatul, celor interesați, în cel mult 20 de zile.

Liceele industriale din județul Hunedoara

Liceul industrial metalurgic — Hunedoara Str. 23 August nr. 1 Telefon 2312.

— acționarii și automatizări în siderurgie — învățămînt de zi și seral

— Termotehnica proceselor siderurgice — învățămînt de zi

— Utilaje în industria siderurgică — învățămînt de zi și seral.

Liceul industrial minier Petroșani. Str. Mihai Eminescu nr. 17 Telefon 1796.

— Exploatarea minieră — învățămînt de zi

— Electromecanică minieră — învățămînt de zi.

Liceul industrial minier — Deva. Str. Minerului nr. 24 Telefon 14180, interior 99.

— Exploatarea minieră — învățămînt de zi

— Electromecanică minieră — învățămînt de zi

Liceul industrial de construcții — Deva. Str. Minerului nr. 30 Telefon 13375.

— Construcții civile și industriale — învățămînt de zi.

Admiterea la învățămîntul seral și fără frecvență

Concursul de admitere în învățămîntul seral și fără frecvență constă din aceleași probe și se desfășoară după normele stabilite pentru învățămîntul de zi.

Data concursului

La învățămîntul seral și fără frecvență concursul de admitere se desfășoară în perioada 1-10 septembrie.

Probele scrise se desfășoară la următoarele date:

- 1 septembrie — limba și literatura română sau obiectul pentru care a optat candidatul.
- 2 septembrie — matematică.

Admiterea candidaților

La concursul de admitere — învățămînt seral și fără frecvență — admiterea se face în ordinea descrescînd a mediilor generale obținute. Media minimă de admitere poate fi „5”.

Informații suplimentare privind condițiile de admitere și modul de desfășurare a concursului se pot obține de la secretariatele liceelor de specialitate.

Licee agricole

Liceul agricol — Geoagiu. Telefon 12.

— Horticultură — învățămînt de zi

— Zootehnie — învățămînt de zi.

Licee economice

Liceul economic — Orăștie. Str. V. I. Lenin nr. 25 Telefon 319.

— Planificare — contabilitate — învățămînt de zi.

— Mercologie — învățămînt de zi.

Conținutul și desfășurarea concursului

Concursul de admitere va consta din următoarele probe:

- o probă scrisă și orală la alegere între limba și literatura română și un obiect din profilul specialității la care se înscrie candidatul (fizică, chimie, științe biologice, geografice);
- o probă scrisă și orală la matematică

Rețeaua și profilul școlilor profesionale din județul Hunedoara

Școala profesională Deva, str. Minerului nr. 24 Telefon 12813. (Pe lîngă I.E.C. — Deva a Ministerului Energiei Electrice).

— Electrician pentru centrale, stații și rețele electrice; lăcătuș mecanic pentru cazane și turbine cu abur.

Școala profesională Hunedoara, str. 23 August nr. 17. Telefon 1687 și 2054. (Pe lîngă Combinatul siderurgic Hunedoara al Ministerului Industriei Metalurgice).

— Laminator profile și table; otelari; furnaliști; lăcătuș mecanic; industria siderurgică; strungari; frezor-rabotor-mortezori; electromecanic de aparate de măsură și automatizare; zidar-sanctor.

Școala profesională sanitară, Hunedoara, str. N. Bălcescu nr. 1. Telefon 1943. Consiliul popular județean.

Școala profesională Barza, comuna Crisicior, Telefon 592. (Pe lîngă Întreprinderea minieră Barza, Centrala mine-reaurilor neteroase Deva).

— Mecanizator minier; lăcătuș construcții metalice; electrician de instalații tehnico-sanitare și de gaze; lăcătuș pentru construcții metalice; mozințiar faianțier.

Școala profesională Lupeni, str. Viitorului nr. 27. Telefon 210. (Pe lîngă Centrala cărbunelui Petroșani).

— Mecanizator minier, lăcătuș de mină, electrician de mină.

Școala profesională Petroșani, str. Republicii nr. 7. Telefon 1575. (Pe lîngă Centrala cărbunelui Petroșani). Se școlarizează prin: ucenicie la locul de muncă: forjori; frezor-rabotor-mortezori; lăcătuș construcții metalice; strungari; sudor.

Cursuri de zi: electrician de mină, lăcătuș de mină, montator de aparatură electronică.

Școala profesională Petroșani, str. 23 August nr. 6. Telefon 1716 și 1717. Ministerul Comerțului Interior.

— Vînzător produse alimentare; vînzător produse textile și încălțăminte; vînzător produse metalo-chimice; ospătar.

LICEELE DE CULTURĂ GENERALĂ

În timpul desfășurării concursului de admitere candidații sînt obligați să aibă asupra lor buletinul de identitate și fișa de examen.

Concursul de admitere este precedat de vizita medicală.

Concursul de admitere se susține la următoarele obiecte de învățămînt:

- limba și literatura română
- scris și oral;

scrisă se acordă trei ore. Într-o zi se programează o singură probă.

Probele scrise constau din:

- la limba română și literatura maternă, o compunere pe o temă din lectura literară studiată și o analiză gramaticală (sintactică și morfologică);
- la matematică, o problemă și un exercițiu.

Probele orale încep după o

Concursul de admitere

— matematică — scris și oral;

— Istoria României — oral.

La liceele și secțiile cu predare în limbile naționalităților conlocuitoare, candidații susțin probă scrisă și orală și la limba și literatura maternă.

Promoția clasei a VIII-a a școlii generale, cu predare în limbile ale naționalităților conlocuitoare, se pot prezenta la concursul de admitere și la liceele de cultură generală, cu limba de predare română. Aceștia pot susține în limba maternă probele de examen la obiectele studiate în limba maternă.

Probele scrise se desfășoară la datele stabilite de Ministerul Învățămîntului și încep la ora 9. Pentru fiecare probă

probe de concurs (pentru candidații de la liceele cu limba de predare ale naționalităților conlocuitoare, 7 probe).

Candidații care nu au obținut cel puțin media „5” la fiecare obiect nu sînt admisi în liceu.

La cel de-al doilea concurs care se organizează în luna septembrie pentru ocuparea locurilor rămase vacante în unele licee, media minimă de admitere este „5”.

Admiterea candidaților se face în ordinea mediilor obținute începînd cu cea mai mare, în limita locurilor planificate.

În cazul cînd pe ultimul loc sînt mai mulți candidați cu aceeași medie, va fi admis candidatul care are cea mai mare medie la promovarea clasei a VIII-a.

La concursul de admitere nu există candidați reușiți fără loc.

Liceul afișează listele cu candidații admisi în ordinea descrescînd a mediilor, a decizii după terminarea probei, orale.

Contestațiile în legătură cu concursul de admitere se adresează în termen de 5 zile de la afișarea rezultatelor în secretariatul școlii județeană care cercetează, hotărînd și comunică celui în cauză rezultatul în cel mult 10 zile.

Candidații declarați admisi care nu se prezintă la liceu în cel mult 10 zile de la începerea cursurilor sau în același termen nu înalțează acte pentru justificarea absenței și sînt considerați retrași.

În spiritul înaltelor răspunderi

Plenara Comitetului municipal al U. T. C.

Sezonul de lucru s-a încheiat cu o mare satisfacție...

Plenara Comitetului municipal al U. T. C. s-a desfășurat...

Prin munca pentru muncă... am asistat recent, cu satisfacție...

Numeroși tineri au luat cuvântul pentru a prezenta...

Am asistat recent, cu satisfacție, la una din dezbaterile...

Prin munca pentru muncă... am asistat recent, cu satisfacție...

De la Grupul de șantiere Valea Jiului

Indicatori superiori

După trecerea primelor cinci luni din acest an...

S-a depășit productivitatea planificată...

turnare a betonului în panouri, cit și manevrării și încălzirii acestora...

Pregătiri de recepție...

Se lucrează intens în vederea pregătirii...

Macara-turn de mare capacitate

Urmându-se cu consecvență...

AUTOUTILAREA ȘI AUTODOTAREA

(Urmare din pag. 1)

de țiere, combinele de abataj și de înaintare.

Sub aspect economic, o dată cu realizarea integrală a stălpului de abataj...

Trebuie precizat că acțiunea de autodotare...

cel propus pentru anul în curs și perioada 1971-1973...

Putem exemplifica prin realizarea:

● organizării atelierului de reparat stâlpi hidraulici...

● instalării pentru coaserea cablurilor plate...

● organizării atelierelor pentru confecționarea garniturilor...

Efectele economice ale acestor activități vor fi concretizate...

Se remarcă în acest sens efortul pentru încălzirea bandajelor trenurilor...

„AMAFILM“ LUPENI un succes de prestigiu

(Urmare din pag. 1)
nie a c. filmelor realizate la cinematograful „Amafilm“...

FOTBAL, DIVIZIA A
JIUL REDIVIVUS...

S-a consumat și etapa a 27-a. A fost grea, cu multe scene de înfrângere...

Jiul a dominat cu insistență, și-a masat adversarul în cazu, și-a creat bine ocazii de a înscrie...

mai ales după minutul 71 când Grozea are o dispută cu arbitrul și este invitat să părăsească terenul.

Dacă ar fi să concretizăm în cifre...

Dacă ar fi să concretizăm în cifre...

Dacă ar fi să concretizăm în cifre...

Rezultate tehnice
Politehnica - U.T.A. 4-1
Dinamo - Rapid 1-1

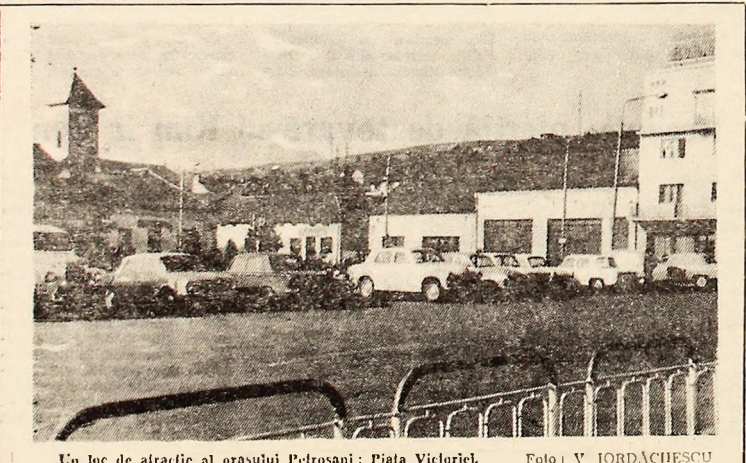
Etapa viitoare
Dinamo - „U“ Craiova
C.F.R. Cluj - Steagul roșu

CLASAMENTUL
1. Dinamo 27 13 8 6 42-23 34
2. Rapid 27 11 11 5 31-21 33

Proiectul de lege privind organizarea și funcționarea controlului obștesc, în dezbaterile oamenilor muncii

Potrivit practicii democratice promovate în mod consecvent...

salariilor, organizate de consiliile municipale, orașenești și comunale ale Frontului Unității Socialiste...



Un loc de atracție al orașului Petroșani: Piața Victoriei. Foto: V. IORDACHESCU

Nu mai merg la cramă

Știi care-i cea mai toighea, 4-5 prietene Asculți cuminte și ce observațiile cuveni-

INSEMNARE
Profesia și-o exercită la un timp și-o exercită la un timp și-o exercită la un timp...

Preocupări numismatice

Secția din Petroșani a „Societății Române de Numismatică“, care își desfășoară activitatea în cadrul Muzeului municipal...

giner posedă cele mai bogate colecții numismatice și miniaturistice...

de colecționari și îmbogățirea colecțiilor prin noi achiziții și donații...

Advertisement for 'Trecerea printre și peste VAGONETE DĂ LOC' featuring an illustration of a man and a train.

FILME

PETROȘANI - 7 Noiembrie: Printre colina verde (10-13 iunie); Republica: B. D. intră în acțiune (10-13 iunie); PETRILA: Ambasador în URSS (9-11 iunie); LONEA - 7 Noiembrie: Un cub de nobili (10-12 iunie); Minerul: Cei 1000 de ochi ai dr. Mabuse (10-13 iunie); ANINOAȘA: King Kong evadează (10-11 iunie); BĂRBĂŢENI: A. Alexandru cel feroce (10-11 iunie); VULCAN: Băieți buni, băieți răi (10-13 iunie); LUPENI - Cultural: Triplă verificare (12-14 iunie); URICANI: Vară de altădată (11-12 iunie).

RADIO

PROGRAMUL 1: 6.00-9.30 Muzică și actualități; 9.30 Oaă limbii române; 10.00 Buletin de știri; 10.05 Muzică populară din Banat; 10.30 Clubul călătorilor; 11.00 Buletin de știri; 11.05 Pe strune de chitară; 11.15 Din țările socialiste; 11.30 Cîntece; 12.00 Cîntă Iva Zanicchi; 12.10 Arij celebre din opere; 12.30 Inițiale cu melodia populară și interpretul preferat; 13.00 Radijurnal; 13.27 Cîntecul de pretutindeni; 14.00 Compoziții săptămânice; 14.47 Muzică populară; 15.00 Buletin de știri; 15.05 Tribuna radio; 15.25 Pașuni vechi și orchestrale din muzica de estradă; 16.00 Radijurnal; 16.15 Cîntec de Laurențiu Profeta; 16.30 Soliști de muzică populară; 17.00 Antena tineretului; 17.30 Cavalcada riturilor - ediție specială; 18.00 Orele serii; 20.00 Tabloul de seară; 20.05 Zecă melodiilor preferate; 20.40 Noi înregistrări cu Maria Ciobanu; 20.55 Știința la zi; 21.00 Bijuterii muzicale; 21.30 Revista săptămânală; 22.00 Radijurnal; 22.30 Pentru magistrații dumneavoastră; 22.55 Moment poetic; 23.00 Concert de seară; 24.00 Buletin de știri; 00.2-6.00 Estradă nocturnă.

Mica publicitate

Pierdut cartea de muncă serg. C.I. 247182, certificat de naștere și certificat de studii pe numele Andreescu Alexandru. Dați-mi-le, vă rog.

Comunicat comun româno-chinez

La invitația Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez și a guvernului Republicii Populare Chinez, între 1 și 9 iunie 1971, o delegație de partid și guvernamentală a Republicii Socialiste România, condusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, a făcut o vizită oficială de prietenie în Republica Populară Chineză.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a fost însoțit în această vizită de soția sa, tovarășa Elena Ceaușescu.

Tovarășul Mao Tzedun, președintele Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, și tovarășul Liu Shao-chi, vicepreședintele Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, tovarășul Lin Biao, au avut o întrevedere cu tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, și soția sa, tovarășa Elena Ceaușescu, precum și cu toți tovarășii din delegația de partid și guvernamentală română. Întrevederea s-a desfășurat într-o atmosferă de prietenie și cordialitate, în spiritul solidarității militante dintre cele două țări, țări și popoare ale României și Chinei. În continuare, președintele Mao Tzedun, vicepreședintele Lin Biao și tovarășii Ciu En-lai, Kan Sen și alți tovarăși au avut convorbiri prietenești cu tovarășii Nicolae Ceaușescu și soția sa, cu tovarășul Ion Gheorghe Maurer și ceilalți tovarășii din delegația de partid și guvernamentală a României.

În timpul șederii în Republica Populară Chineză, delegația de partid și guvernamentală română a vizitat orașele Pekin, Nankin și Șanhai, uzine și fabrici, o comună populară și institutul de învățământ, s-a întâlnit cu masele largi revoluționare. Oaspeții români s-au bucurat profund de primirea deosebit de caldă și ospitalitate cordială — expresie a sentimentelor de prietenie frățeească dintre poporul român și poporul chinez. Delegația română a exprimat mulțumiri sincere pentru ospitalitatea prietenească, pentru sentimentele cu care a fost întâmpinată peste tot în Republica Populară Chineză.

În timpul vizitei, părțile română și chineză au purtat convorbiri într-o atmosferă de prietenie cordială și înțelegere reciprocă, în legătură cu dezvoltarea relațiilor de prietenie și colaborare dintre cele două țări și popoare, precum și asupra problemelor internaționale de interes comun.

La convorbiri au participat, din partea română, tovarășii — Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat — conducătorul delegației de partid și guvernamentale, Ion Gheorghe Maurer, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, prim-secretar al Comitetului municipal București al Partidului Comunist Român, primar general al Capitalei, Ion Iliescu, membru supleant al Comitetului Executiv, secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, George Macoveșcu, membru al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, prim-adjunct al ministrului afacerilor externe, Aurel Duma, membru al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, ambasadorul Republicii Socialiste România în Republica Populară Chineză, Ioan Florescu, membru supleant al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, șef de secție la Comitetul Central al Partidu-

lui Comunist Român, Ștefan Andrei, membru supleant al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, prim-adjunct de șef de secție la Comitetul Central al Partidului Comunist Român, Constantin Mitea și E. Milian Dobrescu, membri supleanți la Comitetul Central al Partidului Comunist Român, consilieri la Comitetul Central al Partidului Comunist Român.

Din partea chineză, tovarășii: Ciu En-lai, membru al Comitetului Permanent al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, premierul Consiliului de Stat, Huan Iun-șen, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, șef al Mareșului Stat Major al Armatei Populare Chineză de Eliberare, Iao Ven-uan, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, Li Sien-nien, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, vicepremier al Consiliului de Stat, Ciu Uo-șo, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, adjunct al șefului Mareșului Stat Major al Armatei Populare Chineză de Eliberare, Ken Biao, membru al Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, șeful Secției relații externe a Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, Ci Pin-fei, ministru adjunct al afacerilor externe, Fan I, membru supleant al Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, ministru al relațiilor economice cu străinătatea, Li Cian, membru al Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, ministru adjunct al comerțului exterior, Ciau Hai-fun, ambasadorul Republicii Populare Chineză în Republica Socialistă România, Li Lien-cin, Han Siu și Liu Kamin, lucrători cu nunci de răspundere în ministerele interesate.

Partea română a informat partea chineză despre realizările obținute de poporul român, sub conducerea Partidului Comunist Român, în frunte cu tovarășul Nicolae Ceaușescu, în edificarea socialismului, despre activitatea creatoare pe care o desfășoară muncitorii, țărânii cooperatori, intelectuali pentru îndeplinirea sarcinilor planului cincinal 1971-1975 în vederea dezvoltării continue a economiei, științei și culturii, a perfecționării organizării și conducerii vieții sociale, a realizării obiectivelor trasate de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român — fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate.

Partea chineză a informat partea română despre istoria luptei celor două țări în interiorul Partidului Comunist Chinez, despre semnificația și necesitatea marii revoluții culturale proletare, inițiată și condusă personal de tovarășul Mao Tzedun, și despre marile victorii obținute în această revoluție. De asemenea, ea a informat despre construcția socialismului în Republica Populară Chineză și despre succesele obținute de poporul chinez în înlăturarea sarcinilor de război, în frunte cu tovarășii revoluționari chinezi și a popoarelor din lumea întreagă. Ambele părți au exprimat în unanimitate hotărârea de a întări mai departe prietenia revoluționară și unitatea de luptă dintre cele două țări și popoare, de a lărgi relațiile de colaborare în diferite domenii.

Partea română a exprimat și cu acest prilej Partidului Comunist Chinez și Guvernului Republicii Populare Chineză vii mulțumiri din partea poporului român pentru solidaritatea de război și pentru sprijinul material prețios acordat, în mod gratuit, în legătură cu calamitățile naturale din primăvara anului 1970.

Partea chineză a exprimat mulțumiri cordiale pentru sprijinul și ajutorul pe care Partidul Comunist Român, Republica Socialistă România și poporul român le-au acordat poporului chinez în lupta sa revoluționară și în opera de construire a socialismului.

Ambele părți consideră că evoluția situației internaționale actuale este tot mai favorabilă popoarelor lumii și tot mai defavorabilă imperialismului a-

de marile realizări dobândite de poporul țării chineze în sprijinul cauzelor de libertate și progres economic, tehnice și științific al țării, văzând în acestea a contribuție deosebită la creșterea puterii și prestigiului socialismului în lume, la consolidarea forțelor care luptă împotriva politicii agresive a imperialismului, pentru libertate și independență, pentru salvarea păcii. Poporul român adresează poporului chinez felicitări cordiale și îi urează noi succese în opera de construire a socialismului în Republica Populară Chineză.

Partea chineză a elogiat în mod călduros spiritul revoluționar de luptă al poporului român, Harniciei și curajului poporului român, sub conducerea Partidului Comunist Român, în frunte cu tovarășul Nicolae Ceaușescu, a tovarășului revoluționar pentru marile victorii obținute în războiul de rezistență împotriva agresiunii americane și pentru apărarea ființei naționale. Ele au constatat la nivel înalt a popoarelor din Indochina, anume că, în condițiile de război, Vietnamul, Cambodgia și Laos au devenit tot mai puternice pe măsură ce lupta, au creat o situație excelentă pe cimpul de bătălie. Ambele părți felicită cu căldură cele trei popoare din Indochina pentru marile victorii obținute în războiul de rezistență împotriva agresiunii americane și pentru apărarea ființei naționale. Ele felicită și cu căldură poporul cambodgian pentru marile victorii obținute în războiul de rezistență împotriva agresiunii americane și pentru apărarea ființei naționale. Ele felicită și cu căldură poporul vietnamez pentru marile victorii obținute în războiul de rezistență împotriva agresiunii americane și pentru apărarea ființei naționale. Ele felicită și cu căldură poporul laotian pentru marile victorii obținute în războiul de rezistență împotriva agresiunii americane și pentru apărarea ființei naționale.

Ambele părți consideră că relațiile dintre state, indiferent de regimul lor social, indiferent dacă sînt mari sau mici, trebuie să se întindă pe baza respectării principiilor suveranității, independenței și integrității teritoriale, al neagresiunii reciproce, al neamestecului reciproc în treburile interne, al egalității și avantajului reciproc, al coexistenței pașnice.

Partea română a informat despre activitatea desfășurată de România în vederea realizării securității în Europa, pentru a se preveni orice agresiune sau acte de folosire a forței, ori de amenințare cu forța. Partea chineză a exprimat sprijinul său față de această activitate a României și a afirmat că, pentru menținerea păcii și securității, popoarele din Europa trebuie să se pronunțe cu hotărâre împotriva imperialismului, a politicii de dominație și dictat; trebuie ca popoarele și țările europene, mari sau mici, să depună eforturi comune, să întreprindă măsuri concrete și, în felul acesta, să obțină pacea și securitatea europeană.

Partea română declară că rezolvarea durabilă a marilor probleme ale vieții internaționale nu poate fi concepută și realizată fără participarea Republicii Populare Chineză. Tendințele tot mai pronunțate care se observă, în ultimul timp, din partea unor state capitaliste pentru normalizarea relațiilor cu Republica Populară Chineză corespund cauzei colaborării între state cu orientări socialiste diferite, intereselor pașnice și securității internaționale. România se pronunță cu hotărâre pentru retragerea bazelor militare ale S.U.A. din Taiwan — teritoriu inalienabil al Republicii Populare Chineză. Partea română reafirmă și în acest prilej sprijinul său hotărât în favoarea restabilirii dreptului legiții al Republicii Populare Chineză la Organizația Națiunilor Unite, în Consiliul de Securitate și în alte organisme internaționale.

Cele două părți au constatat cu bucurie că relațiile dintre Partidul Comunist Chinez și Partidul Comunist Român s-au consolidat o nouă dezvoltare în ultimii ani. Ambele părți au căzut de acord să întreprindă măsuri corespunzătoare pentru a dezvolta și mai mult relațiile bilaterale dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Chinez.

Părțile au apreciat că vizita de prietenie în Republica Populară Chineză a delegației de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România a adus o contribuție prețioasă la întărirea și mai puternică a prieteniei militante și a unității revoluționare dintre cele două țări și popoare.

Comitetul Central al Partidului Comunist Român și Guvernul Republicii Socialiste România au adresat Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez și Guvernului Republicii Populare Chineză invitația ca o delegație de partid și guvernamentală să efectueze o vizită de prietenie în Republica Socialistă România. Partea chineză a acceptat cu plăcere această invitație, data efectuării vizitei urmând a fi stabilită ulterior.

Cele două părți au subliniat că imperialismul întreprinde agresivități, promovează o politică de dictat, dominație și subminare, se amestecă în treburile interne ale altor state. Același imperialismul sursa încordării situației internaționale. Așa vreme cât nu există imperialismul, continuă să existe pericolul unui nou război mondial. De aceea, popoarele lumii trebuie să fie vigilenți și predați. Cele două părți consideră că prin lupta popoarelor se pot obține cu siguranță noi victorii împotriva imperialismului, pentru pace.

Părțile au relevat că, în ultimii ani, tot mai multe state mici și mijlocii se unesc și se împotrivesc politicii imperialiste de forță, își afirmă interesele naționale, independența și suveranitatea. Aceasta constituie o componentă importantă a luptei ce se desfășoară în prezent împotriva imperialismului și neocolonialismului.

Ambele părți consideră că relațiile dintre state, indiferent de regimul lor social, indiferent dacă sînt mari sau mici, trebuie să se întindă pe baza respectării principiilor suveranității, independenței și integrității teritoriale, al neagresiunii reciproce, al neamestecului reciproc în treburile interne, al egalității și avantajului reciproc, al coexistenței pașnice.

Partea română a informat despre activitatea desfășurată de România în vederea realizării securității în Europa, pentru a se preveni orice agresiune sau acte de folosire a forței, ori de amenințare cu forța. Partea chineză a exprimat sprijinul său față de această activitate a României și a afirmat că, pentru menținerea păcii și securității, popoarele din Europa trebuie să se pronunțe cu hotărâre împotriva imperialismului, a politicii de dominație și dictat; trebuie ca popoarele și țările europene, mari sau mici, să depună eforturi comune, să întreprindă măsuri concrete și, în felul acesta, să obțină pacea și securitatea europeană.

Partea română declară că rezolvarea durabilă a marilor probleme ale vieții internaționale nu poate fi concepută și realizată fără participarea Republicii Populare Chineză. Tendințele tot mai pronunțate care se observă, în ultimul timp, din partea unor state capitaliste pentru normalizarea relațiilor cu Republica Populară Chineză corespund cauzei colaborării între state cu orientări socialiste diferite, intereselor pașnice și securității internaționale. România se pronunță cu hotărâre pentru retragerea bazelor militare ale S.U.A. din Taiwan — teritoriu inalienabil al Republicii Populare Chineză. Partea română reafirmă și în acest prilej sprijinul său hotărât în favoarea restabilirii dreptului legiții al Republicii Populare Chineză la Organizația Națiunilor Unite, în Consiliul de Securitate și în alte organisme internaționale.

Cele două părți au constatat cu bucurie că relațiile dintre Partidul Comunist Chinez și Partidul Comunist Român s-au consolidat o nouă dezvoltare în ultimii ani. Ambele părți au căzut de acord să întreprindă măsuri corespunzătoare pentru a dezvolta și mai mult relațiile bilaterale dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Chinez.

Părțile au apreciat că vizita de prietenie în Republica Populară Chineză a delegației de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România a adus o contribuție prețioasă la întărirea și mai puternică a prieteniei militante și a unității revoluționare dintre cele două țări și popoare.

Comitetul Central al Partidului Comunist Român și Guvernul Republicii Socialiste România au adresat Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez și Guvernului Republicii Populare Chineză invitația ca o delegație de partid și guvernamentală să efectueze o vizită de prietenie în Republica Socialistă România. Partea chineză a acceptat cu plăcere această invitație, data efectuării vizitei urmând a fi stabilită ulterior.

VIZITA DELEGAȚIEI DE PARTID ȘI GUVERNAMENTALE ROMÂNE, CONDUSE DE TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU, ÎN REPUBLICA POPULARĂ COREEANĂ, ÎN REPUBLICA POPULARĂ DEMOCRATĂ COREEANĂ ȘI ÎN REPUBLICA PHENIAN

(Urmare din pag. 1)

stat al celor două țări își strîng cu căldură mințile.

Tovarășul Kim Ir Sen salută, apoi, pe membrii delegației de partid și guvernamentale române — tovarășii Ion Gheorghe Maurer, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., președintele Consiliului de Miniștri, Manea Mănescu, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., prim-adjunct al ministrului afacerilor externe.

Un grup de pionieri, îmbrăcați în costume naționale coreene, înconjoară cu voioșie pe oaspeții români, le oferă buchetete de flori. Tovarășul Nicolae Ceaușescu și soția sa se fotografiază împreună cu pionierii.

Ceremonia oficială a sosirii delegației este marcată de momentul solemn al întonării imnurilor de stat ale României și Coreei în timp ce sînt țese 21 de salve de artilerie în cinstea delegației române, tovarășii Nicolae Ceaușescu, Kim Ir Sen și Ion Gheorghe Maurer trec în revistă unitățile de infanterie, aviație și marină care alcătuiesc garda de onoare aliniată pe aeroport.

În continuare, tovarășul Nicolae Ceaușescu și ceilalți oaspeți români sînt salutați de personalitățile coreene venite în întâmpinarea delegației române: Kim Ir, Pak Sen Cer, Kim Iang Giu, O Jin U, Zang Sun Thek, membru al Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea, Ten Duan Thek, Yang Hyong Sop, Kim Man Ghen, membri supleanți ai Comitetului Politic, Kan Biao UK, vicepreședinte al Prezidiului Adunării Populare Supre-

me, Pek Vam Un, președintele Adunării Populare Supreme, Hă Dam, ministru de externe, președintele Republicii Democratice Populare Coreene la București, membri ai Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea, ai guvernului, conducători ai organizațiilor de stat și obștești, generali.

Pe aeroport erau, de asemenea, prezenți Arel Mălăneș, ambasadorul României la Phenian, membru al delegației de partid și guvernamentale române, și membri ai ambasadelor.

Sînt prezentați șefii misiunilor diplomatice acreditate la Phenian.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Kim Ir Sen primesc defilarea gărzii de onoare.

În încheierea ceremoniei, conducătorii de partid și de stat al celor două țări roscesc scurte cuvînturi.

În urale puternice, se înalță spre văzduh, ritmate de mii de glasuri, urările în limbile coreeană și română "Huan Yang" — "bun venit". "Josna România cînan manșe" — "Trăiască prietenia româno-coreeană".

Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Kim Ir Sen, împreună cu soțiile, precum și membrii delegației române și personalitățile oficiale coreene, părăsesc aeroportul, îndreptîndu-se spre oraș.

Primul popas are loc la intrarea în Phenian, în plața fanmotdong, "Plața nufărului". Înconjurată de parcul cu același nume, dominată de porțile tovarășilor Nicolae Ceaușescu și Kim Ir Sen și de urarea "Bine ați venit soli ai prieteniei poporului român!". Multimea aliniată aici înconjură cu căldură pe oaspeții români. Tinerii în costume naționale coreene oferă trandafiri roși tovarășilor Nicolae Ceaușescu și Kim Ir Sen și soțiilor lor, membrii delegației române.

Conducătorii de partid și de stat al celor două țări străbăt, apoi orașul într-o mașină deschisă. O grădinoasă și impresionantă sărbătoare populară întimplă pe înalții oaspeți

români de-a lungul întregului drum străbătut. Mașinile parcurg arterele principale ale orașului în mijlocul uralelor care nu mai cîntesc. Sute de mii de locuitori flutură stegulețele românești și coreene, ărgălit buchetete de trandafiri roșii, eșarfe de mătase, lansează în văzduh sute de baloane vlvu colorate. Din loc în loc se aflu orchestre populare, coruri de bărbăți și femei. Cîntecul coreean alternează cu melodii românești. Grupuri folclorice interpretează frumose dansuri populare.

La trecerea peste Canalul Botongang, în întimplinarea oaspeților au venit purtătorii de drapel ai tuturor unităților de pionieri din oraș. Mașinile se opresc. Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Kim Ir Sen primesc mesaje, raportul prezentat de un băiat și o fată, purtători al cravatorilor roși.

Sosirea colanilor oficiale în dreptul monumentului "Cion-Li-Ma" marchează un moment deosebit. Se aud sunete de trompetă. Membri ai gărzii de autoapărare prezintă onorul. Pe terasele de azon ale monumentului este compus din trandafiri roșii ureea de "bun venit" în limba română.

Locuitorii Phenianului au rezervat oaspeților înainte de sosirea la reședința oficială din Hsinbu, aflată într-o pitorescă regiune străbătută de fluviul Dedonang, și o altă surpriză: un numeros grup de tineri și tineret au înscris cuvintele "Bun venit" cu ajutorul unor plăcuțe diferite colorate care, printre-o ingenioasă manevrare, compun apoi alternativ steagurile naționale ale celor două țări.

Prin întreaga sa desfășurare, grandioasă primire făcută de capitala Republicii Populare Democratice Coreene oaspeților din România a constituit o vibrantă manifestare a sentimentelor de înțelegere, de stimă și respect pe care le nutrește reciproc partidele, țările și popoarele noastre.

Vizita protocolară la tovarășul Kim Ir Sen

Miercuri după-amiază, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, și soția sa, tovarășa Elena Ceaușescu, împreună cu tovarășii Ion Gheorghe Maurer, Manea Mănescu, Dumitru Popa, Ion Iliescu, George Macoveșcu, Aurel Mălăneș, ambasadorul țării noastre la Phenian, au făcut o vizită protocolară tovarășului Kim Ir Sen, secretar general al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, președintele Cabinetului de Miniștri, Kim Iang Giu, membru al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, O Jin U, Zang Sun Thek, membru al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, ministrul afacerilor externe.

Cu acest prilej, a avut loc o convorbire care s-a desfășurat într-o atmosferă cordială.

Au fost prezenți, din partea Coreeană, Toi En Ghien, membru al Comitetului Politic al C.C., secretar al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, președintele Prezidiului Adunării Populare Supreme, Kim Ir, membru al Comitetului Politic al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, vicepreședinte al Cabinetului de Miniștri, Yang Hyong Sop, membru supleant al Comitetului Politic, secretar al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, Hă Dam, membru al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, ministrul afacerilor externe.

Cu acest prilej, a avut loc o convorbire care s-a desfășurat într-o atmosferă cordială.

U, membru al Comitetului Politic, secretar al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, șeful Statului Major al Armatei Populare Coreene, Zang Sun Thek, membru supleant al Comitetului Politic al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, vicepreședinte al Cabinetului de Miniștri, Yang Hyong Sop, membru supleant al Comitetului Politic, secretar al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, Hă Dam, membru al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, ministrul afacerilor externe.

Cu acest prilej, a avut loc o convorbire care s-a desfășurat într-o atmosferă cordială.

Recepție oferită de tovarășul Kim Ir Sen

Miercuri seara, tovarășul Kim Ir Sen și soția sa, Kim Sâng E, au oferit, la Casa Congreselor din Phenian, o recepție în cinstea tovarășului Nicolae Ceaușescu și soției sale, Elena Ceaușescu, a delegației de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România.

Au participat tovarășii Ion Gheorghe Maurer, Manea Mănescu, Dumitru Popa, Ion Iliescu, George Macoveșcu, Aurel Mălăneș, ambasadorul Republicii Socialiste România la Phenian.

Din partea coreeană au participat tovarășii Toi En Ghien, Kim Ir, Pak Sen Cer, Kim Iang Giu, O Jin U, Zang Sun Thek, Yang Hyong Sop, Kim Man Ghen, Kan Biao UK, Pek Nam Un, Pak Yeung Sin, Hă Dam, Kang Iang Săp, ambasadorul Republicii Populare Democratice Coreene la București.

Au fost intonate imnurile de stat ale celor două țări.

În timpul recepției, care s-a desfășurat într-o atmosferă deosebit de cordială, tovarășii

Kim Ir Sen și Nicolae Ceaușescu au rostit toasturi.

Participanții la recepție le-a fost prezentat un spectacol, la care s-a dat concursul Ansamblui vocal și instrumental cîntecelor populare și revoluționare coreene. În semn de omagiu pentru solii poporului român, Ansamblul a interpretat, de asemenea, în limba română, cu deosebită virtuozitate, m. multe cîntece populare de pe meleagurile țării noastre.

Spectacolul a fost încheiat aplaudat de cei prezenți.

NICOLAE CEAUȘESCU
secretar general al Partidului Comunist Român,
președintele Consiliului de Stat
al Republicii Socialiste România

CIU EN-LAI
membru al Comitetului Permanent
al Biroului Politic al Comitetului Central
al Partidului Comunist Chinez,
premierul Consiliului de Stat
al Republicii Populare Chineză

Pekin, 9 iunie 1971.

Semnarea comunicatului comun româno-chinez

Miercuri dimineață, la reședința oficială a delegației de partid și guvernamentale române a avut loc ceremonia semnării comunicatului comun româno-chinez.

Comunicatul a fost semnat, din partea română, de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, în frunte cu tovarășii Ciu En-lai, membru al Comitetului Permanent al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, premierul Consiliului de Stat al Republicii Populare Chineză.

La semnarea se aflau de față membrii delegației române — tovarășii Ion Gheorghe Maurer, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, Manea Mănescu, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, șef de secție la Comitetul Central al Partidului Comunist Român, șef de secție la Comitetul Central al Partidu-

lui Comunist Român, Ștefan Andrei, membru supleant al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, prim-adjunct de șef de secție la Comitetul Central al Partidului Comunist Român, Constantin Mitea și E. Milian Dobrescu, membri supleanți la Comitetul Central al Partidului Comunist Român, consilieri la Comitetul Central al Partidului Comunist Român.

Din partea chineză, tovarășii: Ciu En-lai, membru al Comitetului Permanent al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, premierul Consiliului de Stat, Huan Iun-șen, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, șef al Mareșului Stat Major al Armatei Populare Chineză de Eliberare, Iao Ven-uan, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, Li Sien-nien, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, vicepremier al Consiliului de Stat, Ciu Uo-șo, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, adjunct al șefului Mareșului Stat Major al Armatei Populare Chineză de Eliberare, Ken Biao, membru al Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, șeful Secției relații externe a Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, Ci Pin-fei, ministru adjunct al afacerilor externe, Fan I, membru supleant al Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, ministru al relațiilor economice cu străinătatea, Li Cian, membru al Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, ministru adjunct al comerțului exterior, Ciau Hai-fun, ambasadorul Republicii Populare Chineză în Republica Socialistă România, Li Lien-cin, Han Siu și Liu Kamin, lucrători cu nunci de răspundere în ministerele interesate.

Partidului Comunist Român, prim-secretar al Comitetului municipal București al Partidului Comunist Român, primar general al Capitalei, Ion Iliescu, membru supleant al Comitetului Executiv, secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, George Macoveșcu, membru al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, prim-adjunct al ministrului afacerilor externe, Aurel Duma, membru al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, ambasadorul Republicii Socialiste România în Republica Populară Chineză, consilieri și experți.

Erau prezenți, din partea chineză, Huan Iun-șen, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, șef al Mareșului Stat Major al Armatei Populare Chineză de Eliberare, Iao Ven-uan, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, Li Sien-nien, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, vicepremier al Consiliului de Stat, Ciu Uo-șo, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, adjunct al șefului Mareșului Stat Ma-

complicatul proces industrial, iar 70 la sută din muncitorii sînt sub limita de 30 ani. Pentru realizările obținute, colectivul combinatului a fost răsplătit cu două din cele mai prestigioase distincții mongole — "Ordinul Sube Bator" și "Steagul Roșu al Muncii".

La intrarea în combinat, oaspeții au fost salutați de Sonomin Lușan, membru al Biroului Politic al C.C. al P.P.R.M., prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Dandian, ministrul industriei ușoare și alimentare, precum și de alte personalități oficiale.

Vizita delegației P.C.R. la Combinatul industrial de prelucrare a pieilor din Ulan Bator

ULAN BAYOR 9. — Trinității special Azergeres, Gheorghe Ciobanu, transmite: Miercuri la prînz, delegația Partidului Comunist Român, condusă de tovarășul Mihai Gere, membru supleant al Comitetului Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., împreună cu alte delegații participante la lucrările Congresului al XVI-lea al P.P.R.M., a fost invitată să facă o vizită la Combinatul industrial de prelucrare a pieilor din capitala Mongoliei.

Combinatul, una din cele mai importante întreprinderi ale orașului, dispune de uzile de mare tehnicitate, peste 100 de ingineri și tehnicieni dirijază

le. Însoțit de directorul întreprinderii, oaspeții au vizitat unele secții ale combinatului și s-au întreținut prietenesc cu muncitorii, dînd o înaltă apreciere măiestriei acestora și au primit explicații asupra procesului de fabricație.

În încheierea vizitei, tovarășul Mihai Gere, din partea delegației noastre, a mulțumit gazdelor pentru amplele explicații primite și cordialitatea cu care a fost întâmpinată delegația română, expresie a sentimentelor reciproce de înțelegere și frăție internațională dintre comunitățile românești și mongole, dintre muncitorii celor două țări.

complicatul proces industrial, iar 70 la sută din muncitorii sînt sub limita de 30 ani. Pentru realizările obținute, colectivul combinatului a fost răsplătit cu două din cele mai prestigioase distincții mongole — "Ordinul Sube Bator" și "Steagul Roșu al Muncii".

La intrarea în combinat, oaspeții au fost salutați de Sonomin Lușan, membru al Biroului Politic al C.C. al P.P.R.M., prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Dandian, ministrul industriei ușoare și alimentare, precum și de alte personalități oficiale.